

VAT reg nr.: DE291536029



**Consegna n.  
Delivery Note No.**  
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

**Magna PT S.p.A.**  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/  
Free

Porto  
assegnato /  
Not Free

Ferrovial/  
Rail

Trasportatore/  
Carrier

Trasporto /  
Freight

Mezzo vostro/  
Other Vehicle

Espresso/  
Express

Mezzo proprio/  
Own Vehicle  
Articolo

Incoterms

DAP Modugno

3 Consegna n./  
Delivery Note No.

40660777

4 Data spedizione/  
Shipping Date

25.02.2020

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Data

N. fornitore/  
Supplier No.

VAT reg.nr.:

91001509

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003885501

10 Vostro riferimento /  
Your Reference

413

15 Altre informazioni/  
Additional Data

12 Nostro reparto/  
Our Department

PJSFAH-PLL5  
Sipos Fruzsina

13 Tel.

14 Nr. destinatario/  
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/  
Order No.

198921

19 Codice destinazione/  
Shipping Code

ML-Express & Logistics GmbH  
Trasporto speciale / Dedicato

20 Porto  
franco/  
Free

X

23/24  
Lordo/  
Gross

Peso totale/Total Weight  
3.658,0 KG

Porto  
assegnato/  
Not Free

Netto/Net

3.052,5 KG

21 Imballaggio/  
Packing

30 x 0000SON, 240 x KLT 4314

22 Specifica di  
destinazione/  
57091603

26 Destinazione  
Receiving Location  
14248

25 Indirizzo di  
destinazione/  
Shipping  
Address

27 Art.

28 Articolo cliente /  
Receiver Part No.

9000112873

Descrizione

Description / Part No. / Pack

F-604633.RTR1-H84#S

Cuscinetto a rulli conici

083465731-4350-10

30 Quantità /  
Quantity

14.400

31 ME/  
Unitaria

PZ

Consegna/Delivery

Handling Unit

40660777/10

871169348

871169731

871169829

871169989

871170048

871170136

871170176

871170216

871170298

871169411

871169428

871169446

871169463

871169480

871169498

180259963 5010280216  
**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 14.400

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 15

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐

Data controllo: 28/02/2020

Firma

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.  
550003885501

Lotto / Batch  
0036430662

Quantità / Quantity  
14.400 PZ

Ursprungsland / Country of origin  
Ungheria



Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./  
Delivery Note No.

40660777

4 Data spedizione/  
Shipping Date

25.02.2020

## Packing List e dimensioni

| No            | Packing No.          | Peso netto          | Peso lordo          | Dimensioni                  | Descrizione imballaggio | Kanban No.       |
|---------------|----------------------|---------------------|---------------------|-----------------------------|-------------------------|------------------|
| 1             | 871169348            | 203,5 KG            | 245,0 KG            | 800x 600x 710 MM            | 0000SON                 |                  |
|               |                      | Articolo            | 083465731-4350-10   | F-604633.RTR1-H84#S         |                         | Quantità: 960 PZ |
| 2             | 871169731            | 203,5 KG            | 245,0 KG            | 800x 600x 700 MM            | 0000SON                 |                  |
|               |                      | Articolo            | 083465731-4350-10   | F-604633.RTR1-H84#S         |                         | Quantità: 960 PZ |
| 3             | 871169829            | 203,5 KG            | 244,0 KG            | 800x 600x 700 MM            | 0000SON                 |                  |
|               |                      | Articolo            | 083465731-4350-10   | F-604633.RTR1-H84#S         |                         | Quantità: 960 PZ |
| 4             | 871169989            | 203,5 KG            | 244,0 KG            | 800x 600x 700 MM            | 0000SON                 |                  |
|               |                      | Articolo            | 083465731-4350-10   | F-604633.RTR1-H84#S         |                         | Quantità: 960 PZ |
| 5             | 871170048            | 203,5 KG            | 242,0 KG            | 800x 600x 700 MM            | 0000SON                 |                  |
|               |                      | Articolo            | 083465731-4350-10   | F-604633.RTR1-H84#S         |                         | Quantità: 960 PZ |
| 6             | 871170136            | 203,5 KG            | 242,0 KG            | 800x 600x 700 MM            | 0000SON                 |                  |
|               |                      | Articolo            | 083465731-4350-10   | F-604633.RTR1-H84#S         |                         | Quantità: 960 PZ |
| 7             | 871170176            | 203,5 KG            | 244,0 KG            | 800x 600x 700 MM            | 0000SON                 |                  |
|               |                      | Articolo            | 083465731-4350-10   | F-604633.RTR1-H84#S         |                         | Quantità: 960 PZ |
| 8             | 871170216            | 203,5 KG            | 244,0 KG            | 800x 600x 700 MM            | 0000SON                 |                  |
|               |                      | Articolo            | 083465731-4350-10   | F-604633.RTR1-H84#S         |                         | Quantità: 960 PZ |
| 9             | 871170298            | 203,5 KG            | 244,0 KG            | 800x 600x 700 MM            | 0000SON                 |                  |
|               |                      | Articolo            | 083465731-4350-10   | F-604633.RTR1-H84#S         |                         | Quantità: 960 PZ |
| 10            | 871169411            | 203,5 KG            | 244,0 KG            | 800x 600x 700 MM            | 0000SON                 |                  |
|               |                      | Articolo            | 083465731-4350-10   | F-604633.RTR1-H84#S         |                         | Quantità: 960 PZ |
| <del>11</del> | <del>871169428</del> | <del>203,5 KG</del> | <del>244,0 KG</del> | <del>800x 600x 700 MM</del> | <del>0000SON</del>      |                  |
|               |                      | Articolo            | 083465731-4350-10   | F-604633.RTR1-H84#S         |                         | Quantità: 960 PZ |
| 12            | 871169446            | 203,5 KG            | 244,0 KG            | 800x 600x 700 MM            | 0000SON                 |                  |
|               |                      | Articolo            | 083465731-4350-10   | F-604633.RTR1-H84#S         |                         | Quantità: 960 PZ |
| 13            | 871169463            | 203,5 KG            | 244,0 KG            | 800x 600x 700 MM            | 0000SON                 |                  |
|               |                      | Articolo            | 083465731-4350-10   | F-604633.RTR1-H84#S         |                         | Quantità: 960 PZ |
| 14            | 871169480            | 203,5 KG            | 244,0 KG            | 800x 600x 700 MM            | 0000SON                 |                  |
|               |                      | Articolo            | 083465731-4350-10   | F-604633.RTR1-H84#S         |                         | Quantità: 960 PZ |
| 15            | 871169498            | 203,5 KG            | 244,0 KG            | 800x 600x 700 MM            | 0000SON                 |                  |
|               |                      | Articolo            | 083465731-4350-10   | F-604633.RTR1-H84#S         |                         | Quantità: 960 PZ |

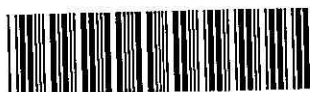
Gestione imballaggi a rendere

15,000 P-26-SGP4 Palette 800X600X127-FAG-HLZ

0000SON

Pagina 2/3

# SCHAEFFLER



Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr/  
Delivery Note No.

40660777

4 Data spedizione/  
Shipping Date

25.02.2020

240,000 P-14-C4314-1 KLT BL-VDA-400X300X147-PP  
15,000 P-38-A0806 Coperchio SW-SG-812X612X53

KLT 4314  
0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

MLX 202002102

SCHAEFFLER

Schaeffler Tech. Schweinfurt \* Fritz-Drescher-Str / Tor 4 \* DE-97421 Schweinfurt

ML-Express &amp; Logistics GmbH Zentrale

Edisonstr. 8a

DE-63477 Maintal 06



Ladeliste: 57912159/5100/10-4

25.02.2020 17:08:30

Seite 1 / 2

| Lfd-Nr. | Sendungs-Nr. |                      |               |                            | Empfänger       | Strasse           | Frankatur   |
|---------|--------------|----------------------|---------------|----------------------------|-----------------|-------------------|-------------|
| Fbr-Nr  | Colli Nr.    | Colli-Typ            | Bruttogewicht | Abmessung                  | Abladestelle    | Land-PLZ-Ort      |             |
|         | 57091603     |                      |               |                            | Magna PT S.p.A. | V Del Ciclamini 4 | DAP Modugno |
| 1       | 871169348    | Halbe Euro MW Typ 01 | 245,0 kg      | 800.000x600.000x71 0.000mm | 14248           | IT-70026 Modugno  |             |
| 2       | 871169411    | Halbe Euro MW Typ 01 | 244,0 kg      | 800.000x600.000x70 0.000mm |                 |                   |             |
| 3       | 871169428    | Halbe Euro MW Typ 01 | 244,0 kg      | 800.000x600.000x70 0.000mm |                 |                   |             |
| 4       | 871169446    | Halbe Euro MW Typ 01 | 244,0 kg      | 800.000x600.000x70 0.000mm |                 |                   |             |
| 5       | 871169463    | Halbe Euro MW Typ 01 | 244,0 kg      | 800.000x600.000x70 0.000mm |                 |                   |             |
| 6       | 871169480    | Halbe Euro MW Typ 01 | 244,0 kg      | 800.000x600.000x70 0.000mm |                 |                   |             |
| 7       | 871169498    | Halbe Euro MW Typ 01 | 244,0 kg      | 800.000x600.000x70 0.000mm |                 |                   |             |
| 8       | 871169731    | Halbe Euro MW Typ 01 | 245,0 kg      | 800.000x600.000x70 0.000mm |                 |                   |             |
| 9       | 871169829    | Halbe Euro MW Typ 01 | 244,0 kg      | 800.000x600.000x70 0.000mm |                 |                   |             |
| 10      | 871169989    | Halbe Euro MW Typ 01 | 244,0 kg      | 800.000x600.000x70 0.000mm |                 |                   |             |
| 11      | 871170048    | Halbe Euro MW Typ 01 | 242,0 kg      | 800.000x600.000x70 0.000mm |                 |                   |             |
| 12      | 871170136    | Halbe Euro MW Typ 01 | 242,0 kg      | 800.000x600.000x70 0.000mm |                 |                   |             |
| 13      | 871170176    | Halbe Euro MW Typ 01 | 244,0 kg      | 800.000x600.000x70 0.000mm |                 |                   |             |
| 14      | 871170216    | Halbe Euro MW Typ 01 | 244,0 kg      | 800.000x600.000x70 0.000mm |                 |                   |             |
| 15      | 871170298    | Halbe Euro MW Typ 01 | 244,0 kg      | 800.000x600.000x70 0.000mm |                 |                   |             |
|         | 57091604     |                      |               |                            | Magna PT S.p.A. | V Del Ciclamini 4 | DAP Modugno |
| 16      | 871169193    | Halbe Euro MW Typ 01 | 165,0 kg      | 800.000x600.000x72 0.000mm | 14248           | IT-70026 Modugno  |             |
| 17      | 871169210    | Halbe Euro MW Typ 01 | 166,0 kg      | 800.000x600.000x72 0.000mm |                 |                   |             |
| 18      | 871169229    | Halbe Euro MW Typ 01 | 166,0 kg      | 800.000x600.000x72 0.000mm |                 |                   |             |
| 19      | 871169246    | Halbe Euro MW Typ 01 | 165,0 kg      | 800.000x600.000x72 0.000mm |                 |                   |             |
| 20      | 871169273    | Halbe Euro MW Typ 01 | 166,0 kg      | 800.000x600.000x72 0.000mm |                 |                   |             |
| 21      | 871169351    | Halbe Euro MW Typ 01 | 166,0 kg      | 800.000x600.000x72 0.000mm |                 |                   |             |
| 22      | 871169532    | Halbe Euro MW Typ 01 | 164,0 kg      | 800.000x600.000x70 0.000mm |                 |                   |             |
| 23      | 871169579    | Halbe Euro MW Typ 01 | 164,0 kg      | 800.000x600.000x70 0.000mm |                 |                   |             |
| 24      | 871169929    | Halbe Euro MW Typ 01 | 165,0 kg      | 800.000x600.000x71 0.000mm |                 |                   |             |
| 25      | 871169949    | Halbe Euro MW Typ 01 | 165,0 kg      | 800.000x600.000x71 0.000mm |                 |                   |             |
| 26      | 871169970    | Halbe Euro MW Typ 01 | 164,0 kg      | 800.000x600.000x71 0.000mm |                 |                   |             |
| 27      | 871170114    | Halbe Euro MW Typ 01 | 164,0 kg      | 800.000x600.000x71 0.000mm |                 |                   |             |
| 28      | 871170181    | Halbe Euro MW Typ 01 | 165,0 kg      | 800.000x600.000x71 0.000mm |                 |                   |             |
| 29      | 871170200    | Halbe Euro           | 165,0 kg      | 800.000x600.000x71         |                 |                   |             |

Ende

Adresse:  
Schaeffler Tech. Schweinfurt  
Fritz-Drescher-Str / Tor 4  
DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:  
Tel:  
Fax:

Schaeffler Tech. Schweinfurt \* Fritz-Drescher-Str / Tor 4 \* DE-97421 Schweinfurt

ML-Express & Logistics GmbH Zentrale

Edisonstr. 8a

DE-63477 Maintal 06



Ladeliste: 57912159/5100/10-4

25.02.2020 17:08:30

Seite 2 / 2

| Lfd-Nr. | Sendungs-Nr. | Colli-Nr. | Colli-Typ | Bruttogewicht | Abmessung | Empfänger    | Strasse      | Frankatur |
|---------|--------------|-----------|-----------|---------------|-----------|--------------|--------------|-----------|
| Fbr-Nr  |              |           | MW Typ 01 |               | 0.000mm   | Abladestelle | Land-PLZ-Ort |           |

Ende

|                        |               |
|------------------------|---------------|
| Verladender Spediteur  | 5100          |
| Transportmittel        | MKK ML 361    |
| Container./Plombennr.  |               |
| Die Ladung besteht aus | 29 Packstücke |
| Bruttoladungsgewicht   | 5.968,0 kg    |

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert, dass wir oben angegebene Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung / Versendung an vorstehenden Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet / Drittland.

nur für Luftfracht gültig: (1) "Wir bestätigen, dass die Sendung keine verbotenen Gegenstände gemäß der Anlage der Verordnung (EG) Nr. 2320/2002 Ziffern iv) und v) enthält, soweit diese nicht den gültigen ICAO/IATA-Gefahrgutvorschriften entsprechend angemeldet worden sind."

(2) "Wir bestätigen, dass die Verpackung und Inhalt der Sendungen aus Sicherheitsgründen untersucht werden können."

Name / Fahrer

Datum, Uhrzeit / Unterschrift Fahrer

Name / Unterschrift Verladepersonal

MLX 202002102

|                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                       |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Sender (Name, Address, Country)<br>Schaeffler Tech. Schweinfurt<br>Fritz-Drescher-Str / Tor 4<br>DE-97421 Schweinfurt                                           |  | Lieferantennr.<br>Supplier No.<br>Unbekannt                                                                                                                                                                                                                          |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b>                                                                                                       |  | <b>CMR</b>                                                                                                                                                            |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Consignee (Name, Address, Country)<br>Magna PT S.p.A.<br>V Dei Ciclamini 4<br>IT-70026 Modugno                                                                 |  | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Carrier (Name, Address, Country)<br>ML-Express & Logistics GmbH Zentrale<br>Edisonstr. 8a<br>DE-63477 Maintal                                                                                                      |  | Diese Beförderung unterliegt, trotz einer gegenteiligen Abmachung, den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). |  | Seite 1 / 1<br>57912159                                                                                                                                               |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Place designated for delivery of goods<br>Ort/Place Modugno, 14248<br>Land/Country Italien                                                                            |  | <b>17</b> Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Successive Carriers (Name, Address, Country)                                                                                                                                                         |  | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Reservations of Carriers                                                                                                 |  | <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Place and Date of taking over the goods<br>Ort/Place Schweinfurt<br>Land/Country Deutschland<br>Datum/Data 25.02.2020 |  |
| <b>5</b> Beiliegende Dokumente<br>Documents enclosed                                                                                                                                                         |  | <b>6</b> Kennzeichen und Nn.<br>Mark and Nos<br>57091603<br>57091604                                                                                                                                                                                                 |  | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>No. of Packages<br>15 UNKNOWN<br>14 UNKNOWN                                                                                                     |  | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Kind of Package                                                                                                                        |  |
| <b>9</b> Bezeichnung des Gutes<br>Description of Goods                                                                                                                                                       |  | <b>10</b> Statistiknummer<br>Statistic Number<br>84822000<br>84829900                                                                                                                                                                                                |  | <b>11</b> Bruttogewicht (kg)<br>Gross Weight (kg)<br>3658,00<br>2310,00                                                                                                           |  | <b>12</b> Umfang (m³)<br>Volume (m³)<br>6,465<br>6,468                                                                                                                |  |
| Summe: 29 Packages                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | 5968,00                                                                                                                                                                           |  | 12,933                                                                                                                                                                |  |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)<br>Sender's Instructions for Customs, etc.<br>WI/CSW-CW42 Florian Gaebler<br>TEL: 004915123400154 MAIL: GAEBLFOR@SCHAEFFLER.COM |  | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>to pay by:<br>Fracht<br>Transportation Charges<br>Ermäßigungen<br>Reductions<br>Zwischensumme<br>Sub-Total<br>Zuschläge<br>Supplement<br>Nebengebühren<br>Additional Fees<br>Sonstiges<br>Others<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay |  | Absender<br>Sender                                                                                                                                                                |  | Währung<br>Currency                                                                                                                                                   |  |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Reimbursement                                                                                                                                                                    |  | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Special agreements                                                                                                                                                                                                             |  | Empfänger<br>Consignee                                                                                                                                                            |  | Datum<br>Date                                                                                                                                                         |  |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisung<br>Payment of Freight Charges<br>DAP Modugno                                                                                                                               |  | <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Established in<br>Schweinfurt                                                                                                                                                                                                           |  | am<br>at<br>25.02.2020                                                                                                                                                            |  | <b>24</b> Güteplan<br>Certificate of Quality<br>RUEHNE + NASEL s.r.l.<br>Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)<br>28 FEB 2020                                      |  |
| <b>22</b> Schaeffler Tech. Schweinfurt<br>Fritz-Drescher-Str / Tor 4<br>DE-97421 Schweinfurt                                                                                                                 |  | <b>23</b>                                                                                                                                                                                                                                                            |  | Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature and stamp of Sender                                                                                                           |  | Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature and stamp of Carrier                                                                                          |  |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>Calculation of distance<br>von/from bis/to km                                                                                                             |  | <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                                                                          |  | <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Nutzlaster in kg<br>Kfz MKK ML 361<br>Anhänger                                                                                                 |  | <b>28</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift                                                                                                               |  |
| <b>29</b> Benutzte Gen.-Nr.                                                                                                                                                                                  |  | <b>30</b> National                                                                                                                                                                                                                                                   |  | <b>31</b> Bilateral                                                                                                                                                               |  | <b>32</b> EC                                                                                                                                                          |  |